

Distr.: Limited  
20 July 2004  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٤

نيويورك، ٢٨ حزيران/يونيه - ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤

#### البند ٤ (ب) من جدول الأعمال

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالموضوع التالي: نهج متناسق ومتكامل لمنظومة الأمم المتحدة غايته تعزيز التنمية الريفية في البلدان النامية من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة مع إيلاء الاعتبار الواجب لأقل البلدان نمواً

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد ياشار ألييف (أذربيجان) بناء على مشاورات غير رسمية

### تحالف الأمم المتحدة بين القطاعين العام والخاص لأغراض التنمية الريفية

#### إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى إعلانه الوزاري لعام ٢٠٠٣<sup>(١)</sup> الذي أكد أهمية إقامة تحالفات وشراكات بين القوى الفاعلة في مختلف القطاعات من أجل التشجيع على اتباع نهج متكامل إزاء التنمية الريفية،

(١) انظر A/58/3 (Part I)، الفصل الثالث، الفقرة ٣٥، وسيصدر التقرير الكامل في صيغته النهائية كوثيقة من الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/58/3).



وإذ يشدد على أهمية المساهمة المقدمة من القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني عموماً في تنفيذ نتائج مؤتمرات الأمم المتحدة في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي والقطاعات ذات الصلة،

وإذ يشير إلى الطابع الحيوي الذي يتسم به دور الحكومات ومسؤوليتها في مجال وضع السياسات على الصعيدين الوطني والدولي،

وإذ يضع في الاعتبار قرار الجمعية العامة ١٢٩/٥٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ المعنون "نحو إقامة شراكات عالمية"، الذي تحدد الجمعية العامة فيه، ضمن أمور أخرى، مبادئ هذه الشراكات وأهدافها، وترحب بالشراكات العديدة التي أقيمت على الصعيد الميداني، مثل تحالف الأمم المتحدة بين القطاعين العام والخاص لأغراض التنمية الريفية (تحالف الأمم المتحدة) والتي انضمت إليها مختلف المؤسسات التابعة للأمم المتحدة والدول الأعضاء وغير ذلك من أصحاب المصلحة،

١ - يرحب بمبادرة حكومة مدغشقر في القيام بدور البلد الرائد لتحالف الأمم المتحدة بين القطاعين العام والخاص لأغراض التنمية الريفية (تحالف الأمم المتحدة)؛

٢ - يدعو جميع الدول الأعضاء وصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها، ومؤسسات بريتون وودز، والمجتمع المدني والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة، إلى توفير الدعم لبرامج تحالف الأمم المتحدة وأنشطته في مهمته الريفية إلى تشجيع التنمية الريفية المستدامة، بما يتماشى مع قرار الجمعية العامة ١٢٩/٥٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ وغيره من القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

٣ - يؤكد ضرورة أن يُراعى تنفيذ إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لدى الاضطلاع بصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة بأنشطتها على الصعيد الميداني دعماً لتحالف الأمم المتحدة؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية في عام ٢٠٠٦ عن أعمال تحالف الأمم المتحدة.